

Procès-verbal de l'assemblée ajournée du 09 novembre 2009 de la Municipalité de Ferme-Neuve légalement tenue le 23 novembre 2009, à compter de 19h30 à la salle municipale du conseil de ville, 70, 12^e rue.

ÉTAIENT PRÉSENTS

Mesdames, Messieurs :
Pauline Lauzon, maire suppléante
Diane Sirard, conseillère
Mario Lachaine, conseiller
Georges Piché, conseiller
Mario Léonard, conseiller
Yvon Forget, conseiller

Normand Bélanger, directeur général

ÉTAIT ABSENT

Gilbert Pilote, maire

241-11-09

NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

Il est proposé par madame la conseillère Diane Sirard, appuyé par monsieur le conseiller Mario Lachaine et résolu à l'unanimité de nommer madame Pauline Lauzon, Maire suppléante pour la période du 23 novembre 2009 au 08 juin 2010 et qu'elle soit autorisée à assister et voter lors de réunion de la MRCAL en l'absence de monsieur Gilbert Pilote, Maire.

ADOPTÉE

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Madame la Maire suppléante déclare l'assemblée ouverte.

242-11-09

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché, appuyé par monsieur le conseiller Mario Léonard et résolu à l'unanimité d'approuver l'ordre du jour tel que rédigé par le Directeur général en ajoutant au point Varia « Acceptation de la liste des comptes à payer au 17 novembre 2009 et Information sur l'embauche d'un employé au Centre Sportif Ben Leduc »

ADOPTÉE

243-11-09

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 01 OCTOBRE 2009

Chaque membre du Conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance tenue le 01 octobre 2009, au moins vingt-quatre heures avant cette assemblée, le Directeur général est dispensé d'en faire la lecture.

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché, appuyé par monsieur le conseiller Mario Lachaine et résolu à l'unanimité d'accepter pour dépôt le procès-verbal de l'assemblée du 01 octobre 2009 du conseil municipal de la Municipalité de Ferme-Neuve.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE MUNICIPALITÉ DE LAC ST-PAUL

Nomination de madame Gaétane Meilleur représentante de la Municipalité de Lac Saint-Paul dans le cadre de l'entente intermunicipale, avec le service incendie.

244-11-09

ME PIERRE CHARTRAND AVOCAT DOSSIER: NUISANCES

Il est proposé par monsieur le conseiller Mario Lachaine, appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité.

QUE Me Pierre Chartrand soit mandaté dans le dossier qui oppose la Municipalité et Éric Paquette, Hélène Martel dans le constat d'infraction émis par le service de l'urbanisme.

ADOPTÉE

245-11-09

AGENCE DE DÉVELOPPEMENT DE FERME-NEUVE (versement d'un acompte 2009)

Il est proposé par monsieur le conseiller Mario Léonard, appuyé par monsieur le conseiller Yvon Forget et résolu à l'unanimité.

QUE la Municipalité verse une première partie de la somme due pour l'année 2009 qui représente 70,000\$ tel que prévu à l'entente qui lie la Municipalité et l'Agence de Développement de Ferme-Neuve.

ADOPTÉE

246-11-09

CHAMBRE DE COMMERCE DE FERME-NEUVE

Il est proposé par madame la conseillère Diane Sirard, appuyé par monsieur le conseiller Mario Lachaine et résolu à l'unanimité.

QUE la Municipalité renouvelle son adhésion en tant que membre de la Chambre de Commerce de Ferme-Neuve et ce, pour l'année 2009-2010.

QUE la somme de 200\$ (plus les taxes applicables), soit versée, à la Chambre de Commerce de Ferme-Neuve.

ADOPTÉE

247-11-09

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2010 RIDL

Il est proposé par monsieur le conseiller Mario Léonard et appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité.

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve approuve les prévisions budgétaires 2010 déposées par la Régie Intermunicipale des Déchets de la Lièvre.

ADOPTÉE

248-11-09

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2009 OMH DE FERME-NEUVE

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché et appuyé par monsieur le conseiller Mario Lachaine et résolu à l'unanimité.

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve approuve les prévisions budgétaires 2009 déposées par L'Office Municipal d'Habitation de Ferme-Neuve.

ADOPTÉE

249-11-09

GUIDE ET CARTE TOURISTIQUES DES HAUTES-LAURENTIDES

Il est proposé par monsieur le conseiller Yvon Forget et appuyé par monsieur le conseiller Mario Léonard et résolu à l'unanimité.

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve confirme à l'Imprimerie l'Artographe son intention de participer à nouveau au Guide et carte touristiques des Hautes-Laurentides 2010.

QUE la somme de 3,195\$ (plus les taxes applicables), soit prévue au budget 2010 pour en défrayer le paiement.

ADOPTÉE

250-11-09

SUBVENTION CENTRE DE PRÉLÈVEMENT DE FERME-NEUVE

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché, appuyé par madame la conseillère Diane Sirard et résolu à l'unanimité.

QUE la somme de 2,500\$ soit versée à la Chambre de Commerce de Ferme-Neuve à titre de subvention 2009 afin de maintenir le service du centre de prélèvement à Ferme-Neuve.

ADOPTÉE

251-11-09

MUNICIPALITÉ DE LAC-SAINT-PAUL

Il est proposé par monsieur le conseiller Yvon Forget, appuyé par monsieur le conseiller Mario Léonard et résolu à l'unanimité.

QUE la Municipalité de Ferme-Neuve verse à la Municipalité de Lac Saint-Paul la somme de 1,500\$ à titre de subvention et entente entre les deux municipalités concernant les travaux d'aménagements d'une station de lavage des embarcations au Lac Saint-Paul.

ADOPTÉE

252-11-09

KIOSQUE TOURISTIQUE DE FERME-NEUVE (subvention 2009)

Il est proposé par monsieur le conseiller Mario Léonard, appuyé par madame la conseillère Diane Sirard et résolu à l'unanimité.

QUE la somme de 7,000\$ en provenance du CLD d'Antoine-Labelle soit versée aux « Amis de la Montagne du Diable » en guise de subvention du CLD pour le kiosque touristique pour l'année 2009.

ADOPTÉE

253-11-09

**VERSEMENT SUBVENTION 2009 ZECs LESUEUR ET
PETAWAGA**

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché, appuyé par monsieur le conseiller Mario Léonard et résolu à l'unanimité.

QUE la somme de 1,430\$ soit versée aux Zecs Lesueur et Petawaga tel qu'entendu afin de les aider dans l'entretien de la route 17 CIP.

ADOPTÉE

254-11-09

**CAMPAGNE DE FINANCEMENT POUR L'IMPLANTATION
D'UN NOUVEAU CPE**

Il est proposé par monsieur le conseiller Yvon Forget et appuyé par madame la conseillère Diane Sirard et résolu à l'unanimité.

QUE la somme de 500\$ soit versée à « la Fourmilière et la Commission Scolaire Pierre-Neveu » dans le cadre de la campagne de financement pour l'implantation d'un nouveau CPE.

ADOPTÉE

255-11-09

**RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE AU
31 OCTOBRE 2009**

Il est proposé par monsieur le conseiller Mario Léonard, appuyé par monsieur le conseiller Yvon Forget et résolu à l'unanimité.

QUE le conseil accepte pour dépôt le rapport du Maire sur la situation financière au 31 octobre 2009.

QU'une copie du document soit publiée dans le journal local.

256-11-09

ABROGATION DE LA RÉSOLUTION 222-10-09

CONSIDÉRANT que le conseil municipal désire étudier à nouveau le dossier de transfert des infrastructures de l'Agence de Développement vers la Municipalité de Ferme-Neuve ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Diane Sirard, appuyé par monsieur le conseiller Mario Lachaine et résolu à l'unanimité.

QUE le conseil municipal rescinde la résolution 222-10-09 et avise le notaire ainsi que l'Agence de Développement de Ferme-Neuve des intentions de la Municipalité.

ADOPTÉE

257-11-09

COMPTES À PAYER LISTE DÉPOSÉE POUR ACCEPTATION AU 17 NOVEMBRE 2009

Chaque membre du conseil ayant reçu une liste pour acceptation des comptes à payer, le Directeur général est dispensé d'en faire lecture.

Il est proposé par monsieur le conseiller Mario Léonard, appuyé par monsieur le conseiller Georges Piché et résolu à l'unanimité d'approuver la liste des comptes à payer pour la période ce terminant le 17 novembre 2009 à savoir :

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT..... 360,771.99 \$
DÉPENSES D'INVESTISSEMENT.....202,250.12 \$

et d'autoriser le paiement de ces comptes à qui de droit.

| | |
|------------------------------------|---------------|
| ACCESSOIRES OUTILLAGE | 907,04 \$ |
| FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE | 3 479,98 \$ |
| SITBCTM | 1 128,00 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 2 704,51 \$ |
| DUMOULIN GUILBAULT ET ASS. | 21 135,84 \$ |
| SSQ SOCIÉTÉ ASSURANCE VIE | 5 239,10 \$ |
| TÉLÉBEC | 1 901,30 \$ |
| CLUB VHR ANTOINE LABELLE | 8 000,00 \$ |
| MINISTRE DES FINANCES | 108 274,00 \$ |
| FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE | 4 662,45 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 133,50 \$ |
| CHAMBRE DE COMMERCE DE FERME-NEUVE | 62,00 \$ |
| OUELLETTE KEN | 162,00 \$ |
| DENIS MILLAIRE INC | 3 127,77 \$ |
| TÉLÉBEC | 13,49 \$ |
| BRUNET MARTIN | 34,00 \$ |
| BRUNET MATHIEU | 226,00 \$ |
| PILOTE GILBERT | 1 125,00 \$ |
| SERVICES DE CARTES DESJARINS | 427,51 \$ |
| EDITIONS JURIDIQUES FD | 445,07 \$ |
| CIMCO | 333,55 \$ |
| ROBERT BOILEAU | 583,00 \$ |
| ALIMENT OLD DUTCH | 49,67 \$ |
| TRANSCONTINENTAL MEDIAS | 137,87 \$ |

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| ASPHALTE JEAN-LOUIS CAMPEAU | 1 005,49 \$ |
| PRÉVOST FORTIN D'AOUST | 770,38 \$ |
| PUBLI-SAC LAURENTIDES | 137,86 \$ |
| PICHÉ KEVEN | 190,00 \$ |
| LACHAINE JOEL | 55,02 \$ |
| R. NICHOLLS DISTRIBUTORS | 19,70 \$ |
| PRODUITS D'AFFAIRES NEBS | 395,51 \$ |
| ÉQUIPEMENTS MÉDI-SÉCUR | 100,50 \$ |
| NIQUAY JOCELYN | 115,00 \$ |
| FERRONNERIE MEILLEUR | 818,38 \$ |
| GARAGE D A BEAUREGARD | 986,23 \$ |
| GARAGE MARCEL LARENTE | 929,42 \$ |
| DENIS DUFOUR MEUBLES ENR | 620,82 \$ |
| SCIES A CHAINES FERME-NEUVE | 231,16 \$ |
| INDUSTRIE LALANDE | 14,41 \$ |
| ANDRÉ MEILLEUR ÉLECTRICIEN | 414,69 \$ |
| CHAMBRE DE COMMERCE FERME-NEUVE | 225,75 \$ |
| PAPETERIE 2000 | 559,05 \$ |
| CENTRE COMMUNAUTAIRE FERME-NEUVE | 480,00 \$ |
| PAPINEAU MICHEL | 161,89 \$ |
| AGRICOLES FERME-NEUVE | 13,66 \$ |
| IMPRIMERIE BOUTIQUE A LETTRES | 1 100,53 \$ |
| DISTRIBUTION RICHARD NADEAU | 12,00 \$ |
| EMBOUTEILLAGE COCA COLA | 922,84 \$ |
| ATELIERS DE RÉPARATION BR | 46,43 \$ |
| MAISON SANITAIRE LAURENTIDES | 56,38 \$ |
| MRC ANTOINE LABELLE | 11 031,27 \$ |
| PIECES D'AUTOS LÉON GRENIER | 382,21 \$ |
| BETON BRISEBOIS | 659,19 \$ |
| LOCATION LOUIS-ANDRÉ PELLETIER | 187,39 \$ |
| PNEUS LAVOIE | 29,35 \$ |
| RANCOURT ROGER ME | 638,07 \$ |
| JOURNAL L'ÉCHO DE LA LIÈVRE | 222,18 \$ |
| EXTINCTEURS DES HAUTES LAURENTIDES | 81,22 \$ |
| BUREAUTECH LAURENTIDES | 46,21 \$ |
| CLOUTIER JOSEPH ET FILS | 351,89 \$ |
| ENTREPRISES LUC FALARDEAU | 51,11 \$ |
| JULES ST-PIERRE | 244,07 \$ |
| DISTRIBUTION GUY LECLERC | 31,61 \$ |
| CENTRE D'HYGIÈNE DES HAUTES-LAURENTID | 249,14 \$ |
| DISTRIBUTION SBC | 267,63 \$ |
| SUPÉRIEUR PROPANE | 332,53 \$ |
| EQUIPEMENTS D'INCENDIE LEVASSEUR | 1 039,58 \$ |
| FORMULES MUNICIPALES | 33,86 \$ |
| SLUSH PUPPIE CANADA | 184,40 \$ |
| CORPORATION INFORMATIQUE BELLECHASSE | 615,17 \$ |
| MARCHÉ J. LEBLANC | 443,95 \$ |
| LES AMÉNAGEMENTS FERME-NEUVE | 1 316,88 \$ |
| RESTAURANT AU DIABLE VERT | 72,95 \$ |
| FERME JMS AMITIÉS | 29,00 \$ |
| FLEURISTE BRITHANY | 59,83 \$ |
| MOBILONDE | 306,96 \$ |
| LACHAINE ANDRÉ | 90,80 \$ |

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| NICOLE JEAN | 956,81 \$ |
| CHARBONNEAU JEAN-LUC | 83,25 \$ |
| LUSSIER DAVID | 105,00 \$ |
| MORIN FRANCINE | 240,00 \$ |
| LES AMIS DE LA MONTAGNE | 12 500,00 \$ |
| AGENCE DE DÉVELOPPEMENT DE FN | 2 825,04 \$ |
| LES AMIS DE LA MONTAGNE | 24 470,00 \$ |
| SITBCTM | 1 464,00 \$ |
| OUELLETTE MATHIEU | 180,00 \$ |
| BOISCLAIR ET FIL | 6 191,07 \$ |
| LAFARGE CANADA | 688,54 \$ |
| ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ARENAS | 203,18 \$ |
| CARMEN LEPAGE MULTIMÉDIA | 609,53 \$ |
| EDITIONS JURIDIQUES FD | 218,44 \$ |
| BIO-SERVICES | 631,51 \$ |
| MEUNIER JOHN | 345,40 \$ |
| ALBERT VIAU | 202 250,12 \$ |
| AIR LIQUIDE | 78,13 \$ |
| ASPHALTE JEAN-LOUIS CAMPEAU | 5 528,66 \$ |
| REÉFRIGÉRATION MT-LAURIER | 152,38 \$ |
| LACHAINE JOEL | 177,34 \$ |
| R. NICHOLLS DISTRIBUTORS | 58,33 \$ |
| ALLIANCE MOBILITÉ BELL | 280,70 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 20 484,00 \$ |
| DISTRIBUTION D'AQUEDUC | 1 221,35 \$ |
| MEUBLES EN VRAC | 50,00 \$ |
| VITRERIE FERME-NEUVE | 116,49 \$ |
| FERRONNERIE MEILLEUR | 1 481,85 \$ |
| GARAGE D A BEAUREGARD | 3 119,90 \$ |
| GARAGE MARCEL LARENTE | 3 384,18 \$ |
| PILON SPORTS | 621,37 \$ |
| INDUSTRIE LALANDE | 13,55 \$ |
| ANDRÉ MEILLEUR ÉLECTRICIEN | 450,49 \$ |
| CHAMBRE DE COMMERCE DE FER-NEUVE | 2 500,00 \$ |
| OUELLETTE YVON | 25,00 \$ |
| PAPETERIE 2000 | 561,96 \$ |
| OUELLETTE KEN | 150,00 \$ |
| PAPINEAU MICHEL | 695,67 \$ |
| DENIS MILLAIRE INC | 1 504,06 \$ |
| MILLAIRE JEAN-CLAUDE ET PICHÉ LIETTE | 150,10 \$ |
| MG SERVICE ENR | 534,65 \$ |
| INSTRUMENTATION AESL | 343,13 \$ |
| AQUA DATA | 4 515,00 \$ |
| VILLE DE MONT-LAURIER | 1 289,60 \$ |
| NETTOYEUR MEILLEUR ET MARTINEAU | 42,79 \$ |
| DISTRIBUTION RICHARD NADEAU | 30,00 \$ |
| CONSTANTINEAU F ET FILS | 99,03 \$ |
| GARAGE RÉJEAN BEAUREGARD | 135,45 \$ |
| PAPETERIE DES HAUTES-RIVIÈRES | 199,14 \$ |
| EMBOUTEILLAGE COCA-COLA | 684,27 \$ |
| SERVICES SANITAIRES MARIO CERE | 812,70 \$ |
| IMPRIMERIE ARTOGRAPHE | 2 059,97 \$ |
| PLOMBERIE MARTINE | 57,10 \$ |

| | |
|---|--------------|
| FONDS DE L'INFORMATION FONCIÈRE | 30,00 \$ |
| SERVICES FORESTIERS DE MT-LAURIER | 992,61 \$ |
| MÉTAL GOSSELIN | 11,13 \$ |
| PNEUS LAVOIE ENR | 1 465,98 \$ |
| USINAGE A ST-JEAN | 390,18 \$ |
| ATELIER D'USINAGE MT-LAURIER | 6 494,22 \$ |
| RANCOURT ROGER ME | 67,72 \$ |
| JOURNAL L'ÉCHO DE LA LIEVRE | 553,77 \$ |
| RADIO CFLO | 28,22 \$ |
| BUREAUTECH LAURENTIDES | 42,89 \$ |
| DL SOLUTIONS INFORMATIQUES | 5 820,25 \$ |
| CLOUTIER JOSEPH ET FILS | 1 430,71 \$ |
| MOTEURS ÉLECT. MILAIRE | 3 017,74 \$ |
| ENTREPRISES LUC FALARDEAU | 196,27 \$ |
| CARREFOUR INDUSTRIEL | 129,40 \$ |
| JULES ST-PIERRE | 405,74 \$ |
| CAMION FREIGHTLINER MT-LAURIER | 1 590,30 \$ |
| REGIE INTERMUNICIPALE DE DÉCHETS | 327,60 \$ |
| CENTRE D'HYGIÈNE DES HAUTES-LAURENTIDES | 573,18 \$ |
| SUPÉRIEUR PROPANE | 347,96 \$ |
| DICOM | 109,44 \$ |
| SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE | 5 090,47 \$ |
| BOULONS RENAULT ENR | 1 017,65 \$ |
| BERGOR INC PIECES D'EQUIPEMENT | 837,48 \$ |
| EXOVA | 477,46 \$ |
| CONSTRUCTION DJL | 582,95 \$ |
| SLUSH PUPPIE CANADA | 485,65 \$ |
| CUMMINS EST DU CANADA | 794,40 \$ |
| VIE ET SANTÉ | 23,70 \$ |
| TÉLÉBEC | 1 711,58 \$ |
| ENTREPRISES DELORME | 1 410,94 \$ |
| MAGAZINE LE LIBRAIRE | 18,23 \$ |
| MARCHÉ J. LEBLANC | 464,40 \$ |
| PICHÉ GEORGES | 47,25 \$ |
| RESTAURANT AU DIBLE VERT | 142,39 \$ |
| FLEURISTE BRITHANY | 99,99 \$ |
| BRUNET MARTIN | 44,00 \$ |
| BRUNET MATHIEU | 682,00 \$ |
| CLOUTIER MARIO | 33,75 \$ |
| DUPRAS GISELE | 151,09 \$ |
| LACHAINE ANDRE | 19,80 \$ |
| NICOLE JEAN | 16,50 \$ |
| CHARBONNEAU JEAN-LUC | 223,58 \$ |
| QUEVILLON ANDRÉE | 265,84 \$ |
| MAYER CHISTINE | 25,00 \$ |
| MEILLEUR FRANCINE | 25,00 \$ |
| PILON GASTON | 63,49 \$ |
| PRÉVOST JACQUES | 161,41 \$ |
| BIO-SERVICES INC. | 562,60 \$ |
| MINES SELEINE | 2 784,13 \$ |
| ALLIANCE MOBILITÉ BELL | 277,92 \$ |
| HYDRO-QUÉBEC | 12 879,70 \$ |
| PILON SPORTS | 2 483,25 \$ |

| | |
|----------------------|---------------------|
| QUELLETTE KEN | 174,00 \$ |
| ITT W & WW | 470,69 \$ |
| CUMMINS EST DU CANDA | 1 373,36 \$ |
| BRUNET MATHIEU | 294,00 \$ |
| BRENNTAG | 1 536,72 \$ |
| TOTAL | 563,022.11\$ |

ADOPTÉE

INFORMATION SUR L'EMBAUCHE D'UN EMPLOYÉ AU CENTRE SPORTIF BEN LEDUC

Madame Pauline Lauzon donne de l'information aux membres présents sur l'embauche de monsieur Robert Lépine au Centre Sportif Ben Leduc en tant que préposé à l'entretien (poste saisonnier). Une période de probation de 90 jours est de mise tel que prévu à la convention collective.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de questions a été mise à la disposition du public présent.

258-11-09

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par monsieur le conseiller Georges Piché, appuyé par monsieur le conseiller Mario Léonard de clore l'assemblée à 20H15.

ADOPTÉE

PAULINE LAUZON,
Maire suppléante

NORMAND BÉLANGER,
Directeur général et secrétaire trésorier

